

ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В СОВЕТСКОЙ КОНСТИТУЦИИ

ДОКЛАД тов. МОЛОТОВА на VII СЪЕЗДЕ СОВЕТОВ—6-го ФЕВРАЛЯ С. Г.

1. Советская конституция и отношение классовых сил СССР

Вопрос о внесении некоторых изменений в советскую конституцию поставлен на этом съезде по предложению Центрального Комитета Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков). В самом Центральном Комитете этот вопрос был поставлен по инициативе товарища Сталина. (Аплодисменты).

Почему поставлен вопрос о внесении изменений в нашу конституцию? Во-первых, потому, что с 1918 года, когда Лениным были заложены основы советской конституции, соотношение классовых сил в нашей стране коренным образом изменилось, особенно после победы принципов общественной собственности как в городе, так и в деревне. И, во-вторых, потому, что пришло время, когда мы можем развернуть советский демократизм до конца и в соответствии с этим внести изменения в нашу избирательную систему. Теперешнее положение страны, как в отношении ее социально-экономической структуры, так и в отношении культурно-политической сознательности трудящихся масс, несравнимо и с 1923 годом, когда комиссией товарища Сталина была сформулирована конституция Союза Советских Социалистических Республик.

Возьмем время, когда был написан Основной закон (конституция) советской республики, т. е. 1918 год.

Тогда, в 1918 году, наша страна находилась в тяжелых условиях хозяйственной разрухи и, только что вырвавшись из мировой империалистической бойни, должна была вступить в длительный период тягчайшей гражданской войны. Тогда заводы и фабрики еще не были отняты у фабрикантов и заводчиков, но только были поставлены под контроль заводских рабочих организаций и органов советской власти. Насколько мы были еще слабы в хозяйственной области, видно из того, что тогда партия считала переход значительной части хозяйства страны на рельсы государственного капитализма одной из наиболее желательных предпосылок для ускорения подготовки социалистической перестройки народного хозяйства. Тогда наша промышленность находилась в упадке, а сельское хозяйство состояло, за малым исключением, из мелких крестьянских хозяйств, и в деревне большую роль играло кулачество. Земля уже была конфискована у помещиков и объявлена государственной собственностью, но крестьяне еще не имели никакого представления о социалистическом хозяйстве. Колхозы имелись лишь в некоторых местах и то единицами. Рабочий класс, своим героизмом в Октябрьские дни обеспечивший победу над буржуазией и сплотивший вокруг советской власти в борьбе за землю, мир и свободу широкие массы города и деревни, был сильно подорван разрухой и войной. Красную армию мы только еще начали создавать. Партия большевиков составляла лишь небольшую величину в рабочем классе и совсем ничтожную часть по отношению ко



всей массе трудящихся. Прошло немного больше года с того момента, с марта 1917 года, когда наша партия вообще стала открытой, легальной партией.

Вот в какой момент Лениным писалась советская конституция.

В конце 1918 года Ленин писал: «Советы возникли без всякой конституции и больше года (с весны 1917 до лета 1918) жили без всякой конституции». В июле 1917 года был первый Всероссийский съезд советов. В октябре 1917 года власть уже полностью перешла к советам. Но только V-й Всероссийский съезд советов 10 июля 1918 года принял конституцию (Основной закон) советской республики.

Эта конституция не могла ничего другого сделать, как закрепить созданные к тому времени основы советской власти и наметить общую перспективу дальнейшего развития страны Советов по пути к социализму.

Вот некоторые основные пункты из этой конституции, вводной частью которой является «Декларация прав трудящегося и эксплуатируемого народа», составленная Лениным в самом начале 1918 года.

В первом пункте этой «Декларации» говорится: «Россия объявляется республикой советов рабочих, солдатских и крестьянских депутатов. Вся власть в центре и на местах принадлежит этим советам». Далее провозглашается, что основной задачей советской республики является «уничтожение всякой эксплуатации человека человеком, полное устранение деления общества на классы, беспощадное подавление эксплуататоров, установление социалистической организации общества и победа социализма во всех странах». Далее поскольку мировая империалистическая война в то время еще не кончилась, выражается «непреклонная решимость вырвать человечество из когтей финансового капитала и империализма, заливших землю кровью в настоящей преступнейшей из всех войн». Затем советская конституция твердо заявляет о полном разрыве с буржуазной политикой захвата колоний и малых стран и

об отмене всяких ограничений, связанных с расовой и национальной принадлежностью, и провозглашается, что «теперь, в момент решительной борьбы пролетариата с его эксплуататорами, эксплуататорам не может быть места ни в одном из органов власти». В нашей конституции особо подчеркивается основная задача советской власти — «установление диктатуры городского пролетариата и беднейшего крестьянства», обеспечение трудящимся действительной свободы выражения своих мнений и предоставление для этого в руки рабочего класса и крестьянской бедноты органов печати и типографий, предоставление в распоряжение трудящихся пригодных для устройства народных собраний помещений и всяческой содействия рабочим и беднейшим крестьянам в деле их свободной организации, а также обеспечение им всестороннего бесплатного образования, причем труд признается обязанностью всех граждан республики и провозглашается лозунг: «Не трудящийся да не ест».

В этом заключаются основные положения советской конституции 1918 года, на основе которых рабочий класс строил свое новое государство, обеспечил подъем народного хозяйства и рост материального благосостояния масс и культуры трудящихся. Советская конституция была за все эти годы знаменем борьбы за победу социализма. И чем больше воплощались в жизнь основы советской конституции, тем успешнее продвигалось вперед дело социализма в нашей стране.

Правильно будет сказать, что и в настоящий момент основа советской конституции жизненна и непоколебима. Вместе с тем мы должны признать, что отдельные части этой конституции устарели, поскольку социалистическое строительство с 1918 года сделало огромный шаг вперед. Нельзя не видеть, что в тексте советской конституции совсем не отражены и не могли быть отражены те громадные изменения в экономике и социальной структуре страны, которые произошли за последние годы.

Прошло почти десятилетие с того момента, как мы подошли к довоенному уровню промышленности и как XIV съезд партии и, прежде всего товарищ Сталин, выдвинул во весь рост задачу социалистической индустриализации страны. Успешно осуществляя эту задачу, мы создали новую, технически передовую социалистическую индустрию, поставив на такую высоту нашу тяжелую промышлен-

ность, являющуюся материальной базой социализма, что теперь мы в состоянии собственными силами в несколько лет завершить техническую реконструкцию всего народного хозяйства. Подтверждением этого является то, что мы слышали здесь в докладе тов. Орджоникидзе об успехах тяжелой промышленности, об ее теперешних громадных возможностях, об ее новых задачах.

Ввиду громадной отсталости нашей деревни, задача социалистического переустройства сельского хозяйства была самой трудной для советской власти. Но и эта задача в основном теперь решена. Кулачество разгромлено. Колхозы победили по всему фронту. Создана широкая сеть совхозов. Деревня перестраивается на основах коллективизма и новой техники, оттеснив единоличное крестьянское хозяйство на второстепенное место.

Когда наша конституция писалась основоположником советского государства Лениным, в государству уже перешла земля, национализированная Октябрьской революцией. К этому времени перешли также в распоряжение государства банки и важнейшие виды транспорта, а также было положено начало перехода промышленных предприятий в общественную собственность. Но национализированная земля находилась еще в течение долгого ряда лет в распоряжении отдельных мелких хозяев крестьян, которые вплоть до последнего периода не хотели расставаться с частнособственническим хозяйством. Так называемый рабочий контроль над фабриками и заводами подготовлял тогда конфискацию и переход промышленных предприятий в руки государства. Но этот переход был осуществлен только несколько позднее. Торговля кроме небольшой части, находилась еще в частных руках.

К настоящему моменту принципы общественной собственности победили во всех отраслях народного хозяйства, в городе и в деревне. Промышленность и транспорт за малым исключением находятся в распоряжении государства. Сельское хозяйство на девять десятых охвачено колхозами и совхозами. Кредит и банки в руках советской власти. Товарооборот подчинен государству и социалистической кооперации. За последние два—три года социалистическая собственность стала основой советского общества.

Это видно и из следующих цифр об основных производственных фондах, т. е. о различных видах собственности в нашей стране:

ОСНОВНЫЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ФОНДЫ ПО СОЦИАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ.

(Средне-годовые фонды, в неизменных ценах 1933 г.)

	1925 г.		1934 г.	
	в мил. руб.	в % к итогу	в мил. руб.	в % к итогу
Социалистическое хозяйство	22.678	48,8	90.344	95,81
Капиталистический сектор	3.037	6,5	83	0,09
Мелкое частное хозяйство	20.790	44,7	3.867	4,10
ИТОГО:	46.505	100,0	94.294	100,00

Продолжение см. на сл. странице.

ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В СОВЕТСКОЙ КОНСТИТУЦИИ

ДОКЛАД тов. МОЛОТОВА на VII СЪЕЗДЕ СОВЕТОВ—6-го ФЕВРАЛЯ С. Г.*)

За девятилетие с 1925 по 1934 г. основные производственные фонды всего народного хозяйства возросли у нас с 46,5 миллиардов рублей до 94,3 миллиардов рублей, т. е. увеличились вдвое.

Но важно не только это.

Решающее значение имеет то, как изменилось соотношение между социалистической собственностью (социалистическими производственными фондами) и частнособственным хозяйством (его производственными фондами). Десять лет тому назад капиталистические элементы в народном хозяйстве еще играли заметную роль и составляли 6,5 проц. в производственных фондах всей страны. Вместе с мелким некапиталистическим хозяйством частная собственность на средства производства составляла тогда больше половины всех производственных фондов Советского Союза.

К 1935 году положение совершенно изменилось. От капиталистических элементов уже не осталось ничего. Частная собственность на средства производства сохранилась только в пределах 4 проц. ко всей сумме средств производства в нашей стране. 96 проц. средств производства (производственных фондов) принадлежит уже государству, колхозам и кооперации. Между тем государство и колхозы ведут громадное новое строительство, масштаб которого растет с каждым годом.

Социалистическая собственность растет на наших глазах в виде новых государственных заводов и фабрик, электростанций и железных дорог, совхозов и колхозов с их новыми постройками и машинами, с их новыми животноводческими фермами. Растут новые города, культурные учреждения и жилые дома. Уже опробован, и притом с хорошими результатами, и включаются в действующий фонд общественной собственности Советского Союза один из новых гигантов социалистической стройки—московский метро. (Аплодисменты). И сегодня мы можем уже поздравить с этим новым крупным завоеванием советской столицы не только товарищей москвичей, но и всех трудящихся Советского Союза. (Бурные аплодисменты).

Наша страна коренным образом перестроилась в своей социально-экономической основе, преобразовавшись в страну социалистическую. Только поэтому стало возможным издание в 1933 году известного закона, провозгласившего, что «общественная собственность (государственная, колхозная, кооперативная) является основой советского строя, она священна и неприкосновенна, и люди, покушающиеся на общественную собственность, должны быть рассматриваемы как враги народа». К этому можно только прибавить, что уже в начале 1934 года пролетарское и колхозное население нашей страны составляло свыше 124 миллионов человек, а теперь оно возросло еще больше.

Этих коренных перемен в советском общественном строе наша конституция еще не отразила. Между тем, по меткому выражению Фердинанда Лассалья, конституция, как основной закон страны, должна быть «действенной силой, ко-

торая необходимым образом делает все остальные законы и правовые институты». (Ф. Лассаль, «Сущность конституции»). Из этого следует, что когда конституция правильно выражает соотношение классовых сил в стране,—тогда она является могучим орудием укрепления общественного строя.

Именно поэтому наша конституция должна быть приведена в соответствие с нынешним соотношением классовых сил и, прежде всего, в соответствие с полной победой принципов социалистической общественной собственности в нашем Союзе,—и тогда советская конституция в еще большей мере будет той «действенной силой», которая необходимым образом делает все остальные законы и правовые институты, необходимые для успеха строительства социализма.

Общественная собственность в нашей стране победила в ожесточенной борьбе с враждебными классовыми силами. Ликвидация капиталистических элементов—труднейшая задача, завершения которой мы добились только в последний период. Пережитки капитализма остались еще и в экономике страны, в остатках мелкого частного хозяйства. Пережитки капитализма сильны и в сознании людей, даже в сознании рабочих и тем более колхозников, не говоря уже о

том, что около 35 миллионов деревенского населения еще не рассталось со своим мелко-собственным хозяйством. Если в свое время Ленин бичевал традиции (привычки), оставшиеся от капитализма у некоторых групп и слоев рабочих, находящие свое выражение в том, чтобы «дать „ему“ (государству) работы поменьше и похуже,—содерать с „него“ денег побольше», то и теперь еще необходима повседневная и упорная борьба с этого рода пережитками капитализма среди отдельных групп рабочих и, еще больше—среди отдельных слоев колхозников.

С тех пор, как общественная собственность сделалась главной формой собственности в Советском Союзе, а следовательно подавляющая масса населения связана теперь с общественным (государственным, колхозным, кооперативным) хозяйством, с этих пор для нас еще большее значение приобретает задача охраны и укрепления общественной собственности, а значит—и задача борьбы с антиобщественными, с антигосударственными, с антиколхозными пережитками капитализма в сознании людей. Приведенные выше цифры о громадных общественных производственных фондах, принадлежащих государству и колхозам, свидетельствуют о том,

какое громадное значение имеет для нас задача охраны и укрепления общественной собственности и задача правильного использования этой собственности в интересах трудящихся. На фабрике и в заводе, в школе и в учреждении мы должны безусловно добиться бережного отношения к государственной собственности и действительной общей заботы об ее укреплении. В колхозе и в кооперации, в работе на общественных полях и в общественном магазине мы должны обеспечить всемерную охрану общественного добра и деятельную общую заботу о росте общественного хозяйства. Тогда живут лучше и культурнее все рабочие, все колхозники, все трудящиеся. Тогда наши дела еще быстрее пойдут в гору.

Вот почему необходимо внести указанные изменения в советскую конституцию, приведя ее в соответствие с нынешним соотношением классовых сил в Советском Союзе. Для нас советская конституция не просто декларация, а важнейший документ борьбы за дальнейшее укрепление социалистической собственности, за окончательную победу социалистического общества. (Аплодисменты).

В этом наша первая задача при внесении изменений в советскую конституцию.

II. Задачи дальнейшей демократизации советской избирательной системы

Победа социализма в нашей стране стала возможной благодаря тому, что не только рабочий класс, но и основная масса крестьянства встала на сторону общественной (социалистической) собственности.

Конечно, весь советский строй способствовал крестьянам в выборе нового пути, и советы снизу доверху активно помогали им во всем колхозном строительстве. Но потребовалось все же 12 лет советской власти, чтобы крестьянские массы убедились в необходимости социалистической перестройки своего хозяйства и сами окончательно избрали колхозный путь развития деревни.

Советский демократизм обеспечил участие крестьян под руководством рабочего класса во всем деле управления новым государством, в том числе участие в управлении национализированной крупной промышленностью, показав широким массам деревни громадные преимущества социалистического хозяйства. Пролетарская диктатура способствовала также широкому вовлечению крестьян в кооперативное строительство и вместе с тем во много ускорила рост политической сознательности и культурности крестьянских масс. Все это вместе взятое подготовило победу колхозного строя в деревне и теперь дает возможность поставить вопрос о дальнейшем развитии советского демократизма в нашей стране.

В советской власти,—говорит программа нашей партии,—нашел свое выражение высший тип демократизма, демократизма пролетарского, демократизма для трудящихся. Этот демократизм коренным образом отличается от буржуазного демократизма, являюще-

гося во всех его разновидностях всего лишь прикрытием диктатуры буржуазии, диктатуры горстки капиталистов над громадным большинством, над трудящимися массами.

Ленин так говорил о разнице между буржуазной демократией и советской властью:

«Старая, т. е. буржуазная демократия и парламентаризм были организованы так, что именно массы трудящихся всего более были отчуждены от аппарата управления. Советская власть, т. е. диктатура пролетариата, напротив, построена так, чтобы сблизить массы трудящихся с аппаратом управления». (Ленин, том XXIV, стр. 14).

В «Основах ленинизма» товарищ Сталин дал следующее определение разницы между буржуазной и пролетарской демократией:

«Демократия при капитализме есть демократия капиталистическая, демократия эксплуататорского меньшинства, покоящаяся на ограничении прав эксплуатируемого большинства и направленная против этого большинства. Только при пролетарской диктатуре возможны действительные «свободы» для эксплуатируемых и действительное участие пролетариев и крестьян в управлении страной. Демократия при диктатуре пролетариата есть демократия пролетарская, демократия эксплуатируемого большинства, покоящаяся на ограничении прав эксплуататорского меньшинства и направленная против этого меньшинства».

Характеризуя демократизм нашей советской системы, Ленин указывал на следующие основные его черты:

«Социалистический характер демократизма советского, т. е. пролетарского, в его конкретном, данном применении,—состоит, во-первых, в том, что избирателями являются трудящиеся и эксплуатируемые массы, буржуазия исключается; во-вторых, в том, что всякие бюрократические формальности и ограничения выборов отпадают, массы сами определяют порядок и сроки выборов, при полной свободе отзыва выбранных; в-третьих, что создается наилучшая массовая организация авангарда трудящихся, крупной промышленного пролетариата, позволяющая ему руководить наиболее широкими массами эксплуатируемых, втягивать их в самостоятельную политическую жизнь, воспитывать их политически на их собственном опыте, что таким образом впервые делается приступ к тому, чтобы действительно поглотить население учились управлять и начинало управлять». (Ленин, том XXII, стр. 465).

В известной брошюре «Ренегат Каутский и пролетарская революция» Ленин резко подчеркнул то, на что он указывал так много раз:

«Пролетарская демократия в миллион раз демократичнее всякой буржуазной демократии. Советская власть в миллион раз демократичнее самой демократической буржуазной республики». (Ленин, том XXIII, стр. 350).

ПРОДОЛЖЕНИЕ ДОКЛАДА

♦ тов. МОЛОТОВА в СЛЕД. №

*) Прод. Начало см. на 2 стр.

Проверить подготовку к весне во всех без исключения колхозах, машино-тракторных станциях и совхозах („Правда“)

Организовать проверку качества семян Техническим и кормовым культурам — неослабное внимание

У-Зулинский, Пожинский колхозы самые крупные колхозы по Юрлинскому району. Дирекция машино-тракторной станции и районные организации в период подготовки к весеннему севу на эти колхозы должны обращать самое большое внимание. Но в Юрлинском районе этого нет. В этих двух колхозах не проведена даже первая проверка качества семенных фондов, до сих пор не проведена проверка всхожести семян.

В У-Зулинском колхозе семена пшеницы на 39 проц. заражены головней. Но по качественной подработке семенных фондов по Юрлинскому району не предпринимаются никаких мер. Агроном МТС т. Мизев этим практически, занимается мало.

Предстоящая весенняя посевная кампания должна явиться борьбой за сжатые сроки сева, за

высокий урожай колхозных полей, за еще большее укрепление колхозного хозяйства и за высокую точности колхозников. Успех этих побед в большой мере будет определяться высоким качеством создаваемых семенных фондов.

До посевной кампании времени остается немного. Но у нас в округе на сегодняшний день подлинно большевистской борьбы за высокой урожай нет. 10 триеров по колхозам Юсьвинской машино-тракторной станции в течение всей зимы затриеровали всего лишь 968 центнеров семян, только 25 проц. семян протриеровано по колхозам Кудымкарской машино-тракторной станции, по колхозам Купросского участка Юсьвинское райзо даже не знает всхожести семян. Все это говорит о том, что районные организации вопросами подготовки к посевной практи-

чески ничуть не занимались.

Совет Народных Комиссаров Союза ССР и центральный комитет ВКП(б) постановили:

„При обнаружении в совхозах и колхозах семенных фондов зерна со всхожестью ниже 90 проц. должна быть организована очистка зерна через триера. В случае невозможности доведения всхожести зерна путем триеровки до установленной нормы, должен быть произведен обмен этого зерна на зерно со всхожестью не ниже 90 проц. за счет обменных фондов, выделенных правительством, со складов заготовленного зерна и госсорт фонда, а также путем межколхозного обмена“.

По колхозам округа больше 19 тысяч центнеров засыпано некондиционных семян. Неочищенные от примесей и сорных трав семена дают пониженную всхожесть,

В период посевной кампании 1935 года, прежде всего, нужно будет вести решительную борьбу за установление правильного многопольного севооборота в колхозах, за правильный переход чередования культур в севообороте. 1935 год должен явиться годом борьбы за технические и кормовые культуры.

Борьба за создание крепкой кормовой базы под социалистическое животноводство, как никогда должна стоять сейчас очередной задачей колхозов. Земельные органы и агротехнический персонал должны помогать колхозникам практически на деле осуществлять введение правильного чередования культур в севообороте, в особенности под культуру льна, выбор под эту культуру хороших предшественников и т. д. По этой части в нашем округе

но сортировки и триера используются безобразно. За работой каждой сортировки и триера контроля нет.

Требуется подлинно большевистская работа. Необходимо на 100 проц. нагрузить триера и сортировки, проверить всхожесть семян каждого колхозного амбара, как можно скорее покончить работу по сортообмену.

разговоров много, но практически почти ничего не делается. Со 100 гектар семенников лежит немолоченный клевер по колхозам Юсьвинского района, только в одном Первомайском колхозе клевер не обмолочен с 18 гектар. Такое же положение с семенами клевера и в других районах. Обмолот семян клевера не организован. Клеверотерки не используют. Не лучше обстоит дело с семенами и других кормовых культур.

По колхозам Кудымкарского района, не обслуживаемым машино-тракторной станцией, только одна семя вики и ды сыпано 65 проц. Из 1900 центнеров семян картофеля засеяно всего лишь 711 центнеров колхозами Юрлинской МТС.

Хуже всего обстоит с семенами льна. Агроном Юсьвинского района тов. Попов 13-го февраля на совещании в округе заявил, что во всех колхозах Юсьвинского района семена льна до сих пор не проведены. Такое же положение и по колхозам Юрлинское МТС.

Юсьвинский и Юрлинские организации в районах создавали бумажную трескотню за лес, она сумела много нашу меть вокруг этого вопроса, а практически обеспечение семян льна организовать не сумели.

За общими процентами засыпки семян скрывать нельзя. Несколько не может успеть такое положение, когда план засыпки технических и кормовых культур компенсируется только семенами зерно вых. План засыпки семян можно считать законченным лишь тогда, когда план заготовки семян будет выполнен на 100 проц. по каждой отдельно взятой культуре и когда все семена будут просортированы.

М. Гагарин.

ПО БОЛЬШЕВИСТСКИ ПРОВЕСТИ „ДЕНЬ ЗАЙМОДЕРЖАТЕЛЯ И ВКЛАДЧИКА“

В целях расширения и укрепления работы по обслуживанию займодержателей и вкладчиков с 15 февраля по 15 апреля проводится „день займодержателя и вкладчика“. Основная цель „дня займодержателя и вкладчика“ — довести до трудящихся личные материальные выгоды, которые дают им государственные займы и сберегательные кассы и на основе этого обеспечить успешное выполнение финансового плана.

Вместе с этим на основе массовой выплаты населению доходов по займам, усиления связи сберегательных касс с вкладчиками и улучшения обслуживания трудящихся, кампания „день займодержателя и вкладчика“ ставит своей задачей: полный охват займом „второй пятилетки“ (второго выпуска) всех еще не подписавшихся рабочих, служащих, кустарей и т. д., успешное выполнение плана поступлений по займу и широкий приток новых активных вкладчиков и вкладов трудящихся в сберкассы, особенно на селе.

Успешное разрешение этих задач будет обеспечено в том случае, если системе сберкасс, совместно с комиссиями содействия госкредиту и сберегательному делу и общественностью, опираясь на поддержку партийных, советских и профсоюзных организаций и комсомола — шефа сберегательных касс организуют широчайшее вовлечение в эту кампанию трудящихся масс города и села.

В период проведения „дня займодержателя и вкладчика“ финансовые секции сельсоветов, комсомоды, сберкассы должны провести ряд конкретных, практических мероприятий. Необходимо развернуть среди рабочих и колхозных масс широкую агитационно-массовую работу о значении „дня займодержателя и вкладчика“, за полное и своевременное выполнение финансового плана 1935 года, за привлечение новых вкладчиков.

Силами общественных бригад из состава лучшего производственного комсомодовского, советского, финансового и профсоюзного актива дол-

жна быть организована сплошная проверка облигаций всех госзаймов по всем произведенным тиражам у всех займодержателей рабочих, колхозников, выявление не востребуемых выигрышей, оплата процентов по неоплаченным срочным купонам процентных выпусков госзаймов. Проверка облигаций должна быть организована в каждом коллективе предприятий, жакте, колхозе, совхозе, МТС. Обнаруженные выигрыши оплачиваются бригадами немедленно. Выплата выигрышей и проверка состава охвата подпиской на заем должна сочетаться с привлечением новых подписчиков.

По всем коллективам города должна быть организована раздача на руки подписчикам полностью оплаченных облигаций займа „второй пятилетки“ (второго выпуска) одновременно с выплатой зарплаты за вторую половину февраля 1935 года. Так же должна быть организована раздача облигаций займа „второй пятилетки“ (второго выпуска) всем колхозникам на полную сумму оплачен-

ной ими подписки.

Работа каждой бригады может считаться законченной лишь тогда, когда будет проведена сплошная проверка облигаций, обеспечена оплата выигрышей и купонов наступивших сроков, закончена сельполномоченными работа по сбору взносов за заем с колхозников, обеспечено вручение всем подписчикам в городе и на селе оплаченный ими облигации.

До начала практического проведения „дня займодержателя и вкладчика“ остается несколько дней. Поэтому, не откладывая ни одного дня, финсекции, комсомоды, сберкассы обязаны развернуть по боевому подготовительную работу.

Кампания по проведению „дня займодержателя и вкладчика“ должна проводиться на основе широкого социальное соревнования и ударничества, под лозунгом: „ни одного займодержателя, не проверившего облигаций, ни одного трудящегося без сберегательной книжки, ни одного колхозника и единичника, неуплатившего полностью своей подписки на заем „второй пятилетки“.

Sajmätņ kolē

V-Invinskaj šelsovetiš Usovskaj brigadaiš koņux Usov Mixail Gavrilovič tranzruj tēm turun. Kolhoznej turun nas pyr verdē asiš mēsez da torgujt. Janvar 8 lunē kolhoznej turun vuzalēm Peznigoriskaj šelsovetiš Vrovskaj kolhoziš brigadirle Ni kitiņl. Tulšša kēzan kad kezē lēšetām jliš oz na du majt. Sblēn vādēs šelsohozajstvennej inventar kujlē lēm uvlēn.

Ответственный редактор

С. Г. НЕФЕДЬЕВ

ОКРУЖНОЙ ВЕНДИСПАНСЕР, с 12 февраля 1935 года производит прием рабочих, служащих и учащихся с 6-8 часов вечера ежедневно.